Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 17 Nollaig 2025
(OR. en)

16442/25
PV CONS 64
EDUC 489
JEUN 250
CULT 147
AUDIO 132
SPORT 56
PARLNAT

DRÉACHT-MHIONTUAIRISCÍ

COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH
(Oideachas, Óige, Cultúr agus Spórt)

27 agus 28 Samhain 2025

CRUINNIÚ DÉARDAOIN, AN 27 SAMHAIN 2025

1. Glacadh an chláir oibre

Ghlac an Chomhairle an clár oibre a leagtar amach in 15626/25 + COR 1.

2. Formheas na míreanna 'A'

Liosta neamhreachtach — 15700/1/25 REV 1

Ghlac an Chomhairle gach mír 'A' a liostaítear sa doiciméad thuas, lena n- áirítear gach doiciméad teanga COR agus REV a tíolacadh lena nglacadh.

Leagtar amach na ráitis a ghabhann leis na míreanna sin san aguisín.

Gníomhaíochtaí neamhreachtacha

AN ÓIGE

3. Athléimneacht a neartú i measc daoine óga trí Erasmus+ 2028-2034[1] — 14931/25
Seisiún tuairimíochta

Bhí seisiún tuairimíochta ag an gComhairle ar bhonn nóta stiúrtha mar a leagtar amach sa doiciméad thuas.

OIDEACHAS

Plé reachtach
(Plé poiblí i gcomhréir le hAirteagal 16(8) den Chonradh ar an Aontas Eorpach)

4. Rialachán maidir le Erasmus+ — 14944/1/25 REV 1
Tuarascáil ar dhul chun cinn

Thug an Chomhairle dá haire an tuarascáil ar dhul chun cinn na hUachtaránachta mar a leagtar amach sa doiciméad thuas.

[1] I láthair ionadaí ó Chomhairle Óige na Danmhairge (DUF).

Gníomhaíochtaí neamhreachtacha

5. Rún maidir leis an dara timthriall den chreat straitéiseach le haghaidh comhar Eorpach san oideachas agus oiliúint i dtreo an Limistéir Eorpaigh Oideachais (2026-2030) 15586/25

Staid na himeartha

Thug an Chomhairle dá haire staid na himeartha.

Thíolaic an Ungáir ráiteas, mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis na miontuairiscí seo.

6. Ról an ghairmoideachais agus na gairmoiliúna san iomaíochas agus san athléimneacht 14932/25

Seisiún tuairimíochta

Bhí seisiún tuairimíochta ag an gComhairle ar bhonn nóta stiúrtha mar a leagtar amach sa doiciméad thuas.

Aon ghnó eile

7. An Óige

(a) Torthaí an phlé ag cruinniú neamhfhoirmiúil céadphroinne Idirphlé Óige an Aontais Eorpaigh[2]

Faisnéis ón Uachtaránacht

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Uachtaránacht ar fáil.

(b) Clár Oibre na hUachtaránachta inteachta

Faisnéis ón gCipir

Oideachas

(c) Tuarascáil bhliantúil 2025 ar dhul chun cinn maidir le Simpliú, Cur Chun Feidhme agus Forfheidhmiú 15463/25 + COR 1

Faisnéis ón gCoimisiún

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Coimisiún ar fáil.

---

2 I láthair ionadaí ó Chomhairle Óige na Danmhairge (DQF) agus ionadaí ó Fhóram Eorpach na nÓg.

(d) **Tosaíochtaí Uachtaránacht na Laitvia maidir leis na Scoileanna Eorpacha – Bliain Scoile 2025/2026** 15863/25
Faisnéis ón Laitvia

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Laitvia ar fáil.

(e) **Inbhuanaitheacht chomhghuaillíochtaí na n-ollscoileanna Eorpacha a áirithiú** 15919/25
Faisnéis ón bhFrainc, le tacaíocht ón Spáinn, ón Iodáil, ón bPolainn, ón tSlóivéin agus ón tSlóvaic

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Fhrainc ar fáil, le tacaíocht ón Iodáil, ón bPolainn, ón tSlóivéin, ón tSlóvaic, agus ón Spáinn.

(f) Clár Oibre na hUachtaránachta inteachta
Faisnéis ón gCipir

CRUINNIÚ DÉ hAOINE, AN 28 SAMHAIN 2025

CULTÚR, CLOSAMHARC AGUS MEÁIN

Gníomhaíochtaí neamhreachtacha

8. **Conclúidí ón gComhairle maidir le ról straitéiseach an chultúir, na hoidhreachta cultúrtha agus na saothar closamhairc i gcaomhnú luachanna na hEorpa agus na hathléimneachta daonlathaí** 14747/25 **+ 14747/1/25 REV1 (da, de, el, fr, pl, ro, sv)**
Formheas

D'fhormheas an Chomhairle na conclúidí mar a leagtar amach sa doiciméad thuas iad agus chomhaontaigh sí go bhfoilseofaí san Iris Oifigiúil iad.

9. **Conclúidí maidir le rochtain ar nuacht iontaofa mar chuid den Sciath Eorpach don Daonlathas** 15234/25
Formheas

Níor fhormheas an Chomhairle na dréachtchonclúidí. Ina ionad sin, chinn an Uachtaránacht an téacs a eisiúint mar chonclúidí ón Uachtaránacht le tacaíocht ó 26 Bhallstát.

Plé reachtach
(Plé poiblí i gcomhréir le hAirteagal 16(8) den Chonradh ar an Aontas Eorpach)

10. Clár AgoraEU ❶C 15187/25
Tuarascáil ar dhul chun cinn

Thug an Chomhairle dá haire an tuarascáil ar dhul chun cinn mar a leagtar amach sa doiciméad thuas.

SPÓRT

Gníomhaíochtaí neamhreachtacha

11. Rún lena ndéantar athbhreithniú ar ionadaíocht agus ar chomhordú Bhallstáit an Aontais le haghaidh WADA 2 14936/25 + **14936/1/25 REV 1 (es, hr, pl)**
Formheas

D'fhormheas an Chomhairle an rún mar a leagtar amach sa doiciméad thuasluaite.

12. Daonlathas agus trédhearcacht sa spórt 2 14930/25
Seisiún tuairimíochta

Bhí seisiún tuairimíochta ag an gComhairle ar bhonn nóta stiúrtha mar a leagtar amach sa doiciméad thuas.

Aon ghnó eile

13. Cultúr, Closamharc agus Meáin

(a) Compás Cultúir don Aontas Eorpach 2 15410/25 + ADD 2
Cur i láthair ón gCoimisiún

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Coimisiún ar fáil.

(b) An Sciath Eorpach don Daonlathas 2 15387/25
Faisnéis ón gCoimisiún

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Coimisiún ar fáil.

(c) **Tuarascáil bhliantúil 2025 ar dhul chun cinn maidir le Simpliú, Cur Chun Feidhme agus Forfheidhmiú (Óige, Cultúr agus Spórt)** 15460/25
Faisnéis ón gCoimisiún

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Coimisiún ar fáil.

(d) **Cruinniú neamhfhoirmiúil na n-airí cultúir agus na n-airí meán (Cóbanhávan, an 3 go dtí an 4 Samhain 2025)** 15713/25
Faisnéis ón Uachtaránacht

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Uachtaránacht ar fáil.

(e) **Príomhchathair Chultúir na hEorpa 2026: Trenčín** 14991/25
Faisnéis ón tSlóvaic

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an tSlóvaic ar fáil.

(f) **Príomhchathair Chultúir na hEorpa 2026, Oulu: Cruthaitheacht i measc na hóige, stíl mhaireachtála an tuaiscirt, nuálaíochtaí trasearnála agus nádúr álainn** 15183/25
Faisnéis ón bhFionlainn

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Fhionlainn ar fáil.

(g) **Príomhchathair Chultúir na hEorpa 2030: Lováin** 15184/25
Faisnéis ón mBeilg

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Bheilg ar fáil.

(h) **Príomhchathracha Cultúir agus Idirphlé na Meánmhara 2026: Tetuan (Maracó) agus Matera (an Iodáil), a spreagann an t-idirphlé agus an nuálaíocht** 15343/25
Faisnéis ón Iodáil

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Iodáil ar fáil.

(i) **Príomhchathracha Cultúir na Polainne 2026-2028** 15482/25
Faisnéis ón bPolainn

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Pholainn ar fáil.

(j) Saoirse an léirithe ealaíonta 15360/25
Faisnéis ó Lucsamburg

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir Lucsamburg ar fáil.

(k) Eorpú ARTE 15670/25
Faisnéis ón bhFrainc agus ón nGearmáin

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Fhrainc agus an Ghearmáin ar fáil.

(l) Torthaí chruinniú Mondiacult sa Spáinn (Barcelona, an 29 Meán Fómhair go dtí an 1 Deireadh Fómhair 2025) 15181/25
Faisnéis ón Spáinn

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Spáinn ar fáil.

(m) Cosaint na hoidhreachta cultúrtha in Gaza 15182/25
Faisnéis ón Spáinn

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Spáinn ar fáil.

(n) Sábháilteacht Iriseoirí mar Réamhriachtanas do Shaoirse na Meán 14989/25
Faisnéis ón tSlóivéin

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an tSlóivéin ar fáil.

(o) Saoirse chultúrtha san Eoraip 15185/25
Faisnéis ón nGearmáin

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Ghearmáin ar fáil.

(p) Clár Oibre na hUachtaránachta inteachta
Faisnéis ón gCipir

Spórt

(q) An sos cogaidh le linn na gcluichí Oilimpeacha mar ionstraim chun an tsíocháin agus an t-athmhuintearas a chur chun cinn i measc pobal. Cluichí Oilimpeacha an Gheimhridh XXV 2026 in Milano-Cortina agus Cluichí Para-Oilimpeacha an Gheimhridh XIV [P2] 15607/25
Faisnéis ón Iodáil

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Iodáil ar fáil.

(r) Clár Oibre na hUachtaránachta inteachta
Faisnéis ón gCipir

[P2] Plé poiblí arna mholadh ag an Uachtaránacht (Airteagal 8(2) de Rialacha Nós Imeachta na Comhairle)

[1] An chéad léamh

[C] Mír atá bunaithe ar thogra ón gCoimisiún

Ráiteas a ghabhann leis na míreanna neamhreachtacha 'B' a leagtar amach in 15626/25+ COR1

Maidir le mír 5 ar liosta na míreanna 'B':	**Rún maidir leis an dara timthriall den chreat straitéiseach le haghaidh comhar Eorpach san oideachas agus oiliúint i dtreo an Limistéir Eorpaigh Oideachais (2026-2030)** *Staid na himeartha*

RÁITEAS ÓN UNGÁIR

'Measann an Ungáir go bhfuil an tsoghluaisteacht foghlama – go háirithe dóibh siúd ar lú na deiseanna atá acu – ríthábhachtach chun na córais ardoideachais san Eoraip a idirnáisiúnú agus gur ceart bunúsach oideachasúil í. Dá bhrí sin, aontaíonn an Ungáir le cuspóir an Dréachtrúin seo sciar na gcéimithe a bhfuil eispéireas soghluaisteachta foghlama thar lear acu a mhéadú san ardoideachas. Mar sin féin, tá ról lárnach ag clár Erasmus+ maidir le cuspóirí an Dréachtrúin a bhaint amach. Measann an Ungáir go bhfágann tionchar *Chinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2022/2506 ón gComhairle an 15 Nollaig 2022 maidir le bearta chun buiséad an Aontais a chosaint ar sháruithe ar phrionsabail an smachta reachta ag an Ungáir* nach féidir le 217 402 mhac léinn, 19 256 mhúinteoir, chomh maith le mic léinn eachtracha atá ag staidéar san Ungáir a bheith rannpháirteach i gclár Erasmus+. Is constaic ollmhór ar an tsoghluaisteacht é an smachtbhanna sin, dá bhrí sin, áitímid gur cheart go n-aithneofaí sa chéad phointe den doiciméad seo an ceart bunúsach atá ag gach mac léinn san Ungáir a bheith in ann páirt a ghlacadh i gclár Erasmus. Ní féidir na spriocanna eile go léir a shainiú ach ina dhiaidh sin, toisc go ndéanann an cinneadh sin damáiste dochúlaithe ní hamháin do mhuintir na hUngáire a fhágtar as an gclár, ach do chomhphobal iomlán na hEorpa freisin. Ag an am céanna, tá an Ungáir tiomanta i gcónaí d'idirnáisiúnú an ardoideachais. Chun na críche sin, seoladh Clár Pannonia chun a áirithiú go mbeidh deis ag gach mac léinn Ungárach ar an tsoghluaisteacht foghlama.

Thairis sin, i gcomhréir le Dlí Bunúsach agus le reachtaíocht náisiúnta na hUngáire, le Conarthaí an Aontais Eorpaigh agus le gealltanais agus prionsabail eile a eascraíonn as an dlí idirnáisiúnta, is é an léirmhíniú atá ag an Ungáir ar an gcoincheap 'inscne' tagairt d'fhir agus do mhná. Thairis sin, léirmhíníonn an Ungáir an téarma 'éagsúlacht' i gcomhréir le Conarthaí an Aontais Eorpaigh agus le forálacha Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh sa Dréachtrún.'